



## ATLYGINIMAS

Jūsų minimalus valandinis darbo bruto atlygis (alga ant popieriaus) yra Prancūzijos « SMIC BRUT » (nuo 2016 metų sausio mėn. 1 dienos už vieną darbo valandą mokami 9,67 €)

Savaitinė darbo trukmė yra 35 darbo valandos, tai sudaro 151,67 darbo valandas per mėnesį. Už tai mokamas mėnesinis 1466,62 eurų bruto atlyginimas, plus galimos atitinkamos premijos. Visi viršvalandžiai, kai dirbama viršijus 35 darbo valandas, turi būti atlyginami didesniu procentu (pavyzdžiui : +25 % nuo 36 iki 43 valandos, +50 % nuo 44 iki 48 valandos +10% jeigu įstatymas «El Khomri» įgyvendinami).

Jūsų minimalus valandinis neto atlygis (atlyginimas į rankas) yra Prancūzijos « SMIC NET », kurio dydis gali kisti, nes priklauso iš atlyginimo išskaičiuojamų socialinių įmokų.

Darbuotojo gaunamas atlyginimas (už jo atliktą darbą) yra neto atlygis, kuris atitinka iš bruto atlygio atėmus darbuotojo mokamas socialines įmokas (sveikatos, bedarbio, pensijos draudimų mokesčiai...).

Pavyzdžiui :

35 darbo valandos ≈ 1143,72 eurų neto atlygis  
38 darbo valandos ≈ 1256 €  
40 darbo valandos ≈ 1347 €  
45 darbo valandos ≈ 1558 €

Jei Jūsų veiklos sektoriuje, kuriame Jūs dirbate, galioja kolektyvinė darbo sutartis, kuri numato jums palankesnes minimalaus atlygio taisykles, tuomet Jūsų darbdavys privalo jų laikytis.

Duguma įmonių moka 13-to mėnesio atlyginimą.

**Jei jūs dirbate mažiau nei metus įmonėje, kuri moka 13-to mėnesio atlyginimą, tuomet 13-tas atlyginimas Jums turi būti sumokėtas proporcingai už išdirbtus mėnesius.**



## DĖMESIO !

*Kelionės transporto išlaidas iš Jūsų gimtosios šalies iki Jūsų darbo vietos Prancūzijoje, apgyvendinimą ir maitinimą turi padengti darbdavys. Šios išlaidos negali būti nuskaitomos iš Jūsų atlyginimo.*



## DARBO LAIKAS

Savaitinis darbo laikas negali viršyti 48 darbo valandas.

Dienos darbo laikotarpis nuo darbo pradžios ir jo pabaigos negali viršyti 13 valandų.



## POILSIO LAIKAS

Po 6 darbo valandų, kurios buvo atliktos iš eilės arba ne, yra privalomas 20 min poilsis. Tarp dviejų darbo dienų Jūs turite teisę turėti 11 valandų nepertraukiamo poilsio.

Draudžiama dirbti daugiau nei 6 darbo dienas per savaitę ir Jūs turite teisę turėti ne mažiau nei 36 valandas nepertraukiamo poilsio.



## ŠEIMYBINIAI ĮVYKIAI

Praleistos darbo dienos dėl vaiko gimimo, vestuvių arba artimo žmogaus laidotuvių ... Mokamos, kaip dirbtos darbo dienos.

Motinstės atostogos : 6 savaitės ikigimdyminių atostogų prieš numatytą gimdymo datą ir 10 savaičių po gimdymo.

Tėvystės atostogos : 11 dienų.

Atostogos dėl vestuvių, gimimo, laidotuvių : nuo 1 iki 4 dienų.



## ATOSTOGOS IR ŠVENČIŲ DIENOS

Jūs turite teisę gauti 2,5 dienos mokamų atostogų per mėnesį. Prancūzija metuose turi 11 valstybinių švenčių, bet tik viena valstybinės šventės diena, gegužės 1 d., yra nedarbo diena už kurią mokama.



## DĖMESIO !

*Jei Jūs dirbate gegužės 1 d. Jūsų atlyginimas už šią dieną mokamas dvigubai.*

*Priklausomai nuo įmonės (bei joje taikomos kolektyvinės darbo sutarties) kitomis valstybinėmis šventėmis galima dirbti arba ilsėtis. Įmonėje STX visos valstybinės šventės yra nedarbo dienos ir už jas mokamas atlyginimas.*



## SVEIKATA/SOCIALINIS DRAUDIMAS

Kiekvienas darbuotojas, kad galėtų dirbti, turi būti apdraustas socialiniu draudimu.

Kad Jūsų draudimas galiotų Prancūzijoje taip pat, jei Jūs būtumėte apdraustas Prancūzijoje, prašykite, kad Jūsų socialinis draudimas, kuriuo Jus apdraudė Jūsų darbdavys, Jums išduotų Europos sveikatos draudimo kortelę (ji yra nemokama).

Jus, komandiruotą darbuotoją, Jūsų darbdavys turi Jus deklaruoti ir mokėti socialinio draudimo įmokas toje šalyje, kurioje jis yra įsisteigęs. Jis turi gauti formą A1, patvirtinančią, kad Jūs esate apdraustas (nelaimingo atsitikimo darbe, sveikatos, pensijos, šeimos paramos ir kitais atvejais).





## SAUGA DARBO METU

**Darbdavys turi Jums suteikti privalomą darbo saugos įrangą** : Jūsų asmeninei apsaugai : šalmą, darbo aprangą, apsauginę avalynę, akinius ir darbines pirštines.

Darbo įrankiais taip pat turi pasirūpinti darbdavys.

Jums, nėščios moterys, galioja specialios teisės: draudžiama Jus atleisti iš darbo, išskyrus sunkaus nusižengimo atveju, Jūs laikinai galite atlikti kitas pareigas, dirbti specialiai pritaikytoje darbo vietoje, nedirbti po 22 val. bei žemesnėje nei 0°C temperatūroje, poilsio kambaryje Jums galimas poilsis atsigulus...



Jei Jūs sutinkate dirbti, kai netaikomos šios minimalios taisyklės, tuomet Jūs užmirštate, kad šios darbo teisės buvo iškovotos po dešimtmečius trukusios profsąjungų kovos, taip Jūs pritariate tam, kad tarp darbuotojų įsitvirtintų socialinė konkurencija.

Profesinė sąjunga CGT – tai įvairių profesijų profsąjungų frakcija, kuri nepriklauso nuo darbdavių, valstybės ir valdžios institucijų.

Profesinė sąjunga CGT remiasi humanistinėmis ir tarptautinėmis vertybėmis. Ji kovoja už demokratinę, laisvą nuo kapitalistinio išnaudojimo visuomenę, kovoja prieš kitas išnaudojimo ir dominavimo formas, kovoja prieš įvairių rūšių diskriminaciją, ksenofobiją, rasizmą ir visus socialinius apribojimus.

Profesinė sąjunga CGT reikalauja, kad Jums būtų taikomos tos pačios teisės, kaip ir prancūzams darbuotojams.

Visi darbuotojai, dirbantys toje pačioje įmonėje, turi teisę turėti vienodą statusą.

Profesinė sąjunga CGT prašo, kad įmonės STX vadovybė sudarytų sąlygas, kurios kiekvienam darbuotojui garantuotų lygybę atlyginimo, higienos, saugos ir darbo sąlygų klausimais.

Profesinė sąjunga CGT reikalauja, kad visi darbuotojai prieš pradėdami darbą ir jį pabaigę galėtų pažymėti savo darbo laiko pradžią ir pabaigą : tai vienintelis būdas realiai kontroliuoti vienos dienos ir visos savaitės darbo valandas, kad būtų užmokėtas tikslus atlygis už atliktą darbą.



## KONTAKTAI



[usm.cgt@orange.fr](mailto:usm.cgt@orange.fr)  
Parašykite ir paaiškinkite Jūsų situaciją bei teiraukitės Jus dominančiais klausimais.

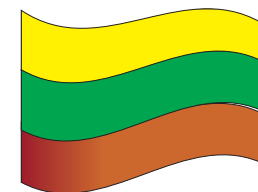
[www.cgtnavalesaintnazaire.org](http://www.cgtnavalesaintnazaire.org)  
Sužinokite apie įmonės profesinės sąjungos naujienas



☎ 02 40 22 23 21  
Susiraskite mus ir susitikite su mumis ...



**Jūs esate  
KOMANDIRUOTAS  
DARBUOTOJAS**



**apie  
JŪSŲ TEISES  
PRANCŪZIJOJE !**



**Atnaujinta : 2016 m. sausio mėn.**